

|                   |          |                       |                   |      |             |                         |            |
|-------------------|----------|-----------------------|-------------------|------|-------------|-------------------------|------------|
| Genre du véhicule | Tracteur | Marque de fabrication | MASSEY - FERGUSON | Type | 290 - 8 R . | Fiche d'homologation N° | CH 4261 68 |
|-------------------|----------|-----------------------|-------------------|------|-------------|-------------------------|------------|

|                          |  |                                   |                 |
|--------------------------|--|-----------------------------------|-----------------|
| Constructeur             | MASSEY - FERGUSON SA., F-92350 Le Plessis-Robinson   |                                   |                 |
| Identification           | sur la plaquette du constructeur "290 8R."   | sur la plaquette de l'importateur | "CH 4261 68" *) |
| Plaquette constructeur   | à droite, latéralement sur le tableau de bord (la plaquette de l'importateur également)              |                                   |                 |
| N° du châssis            | à droite, à l'avant en haut sur le longeron (sur le support des appareils auxiliaires)               |                                   |                 |
| Identification du moteur | " LF " devant le No du moteur, à gauche, latéralement sur le bloc, au-dessus de la pompe à injection |                                   |                 |
| Importateur principal    | SERVICE COMPANY AG., 8600 Dübendorf  |                                   |                 |
| Véhicule homologué       | 290 8RU - S 106 078  |                                   |                 |

|                     |  |                 |                 |                   |                  |
|---------------------|--|-----------------|-----------------|-------------------|------------------|
| <b>Châssis</b>      |  | <b>Moteur</b>   |                 |                   |                  |
| Nombre d'essieux    | 2  | Nombre de roues | 4               | Marque            | PERKINS          |
| Direction           | mécanique, assistance hydraulique  |                 | Construction    | en ligne          | Type             |
| Transmission        | mécanique part. synchr. + boîtes route/terrain   |                 | Carburant       | D                 | 4.248 (LF)       |
| Nombre de vitesses  | 12   | Entraînement    | toutes roues ** | Refroidissement   | eau              |
| Frein de service    | hydraulique, à disques multiples dans bain d'huile, sur les arbres primaires, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage |                 | Alésage         | 100,96            | Temps            |
| Frein auxiliaire    | mécanique, à disques multiples dans bain d'huile, sur les arbres primaires   |                 | Cylindrée       | 4066              | Position         |
| Frein d'arrêt       | identique au frein auxiliaire  |                 | Puissance en kW | 63 (DIN)          | avant            |
| Ralentisseur        | -  |                 | Bruit à l'arrêt | 82,0 dB/A         | Nombre cylindres |
| Contrôle 2 circuits | -  |                 | St silencieux   | 1 = 620x200x90 mm | 4                |
|                     |  |                 | Mesure des gaz  | Bacharach = 4,0   | Course           |
|                     |  |                 | Déparasitage    | -                 | 127,0            |

|   |   |           |                      |                 |   |            |               |
|---|---|-----------|----------------------|-----------------|---|------------|---------------|
| <b>Carrosserie</b>                              | avec cadre de sécurité BVP 065/81 ou FAT 794/81/B |           |                      | <b>Poids</b>    | avant   | arrière    | total         |
| Nombre de portes                                | 2/ sur demande                                    |           | Compteur de vitesses | -               | 1505  | 2055       | 3560          |
| Ceintures sécurité                              | av  | -         | ar                   | -               | (avec cadre de sécurité, toit-abri et pare-brise) |            |               |
| Calc  | 1 = 420x300x230mm                                 |           | Rétroviseurs         | gauche + droite | Poids total                                       | 3750       | 5443          |
| Antivol   | -   |           |                      |                 | Poids garantis                                    | 11.2/10-24 | 16.9 - 34     |
| Nombre de places                                | t   | 1         | av                   |                 | Pneus   | 6 / 1,8    | 6 / 1,3       |
|   |   |           | centre               | ar              | Ply / bar   | 2090       | 4030          |
| <b>Dimensions</b>                               | Intérieur   | extérieur | Empattements         | 2445            | Charge  | 30         | 30            |
| Longueur  | 4140  |           | Essieu double        |                 | pour V max  |            |               |
| Largeur   | 1944-2808   |           | av                   | ar              | Jantes  |            |               |
| Hauteur   | 2470  |           | Voies                | av              | av  | 1346       | 1753          |
| Porte à faux                                    | av  | 690       | Voies                | av              | 1524  | 2388       |               |
|   | ar  | 1005      |                      | ar              | 10500   | 11000      |               |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule      | 2300  |           | Braquage Ø           | g               |   |            |               |
| Largeur maximale sur la voie publique = 2500 mm |   |           |                      |                 |   |            |               |
|   |   |           |                      |                 | Gar poids remorqueable avec/sans frein            |            |               |
|   |   |           |                      |                 | Garantie poids de l'ensemble                      |            |               |
|   |   |           |                      |                 | Poids remorqueable testé                          |            |               |
|   |   |           |                      |                 | Charge garantie sur le toit                       |            |               |
|   |   |           |                      |                 | Vitesse maximale selon le constructeur            | 24,5       | km/h          |
|   |   |           |                      |                 | testée 25,0 km/h à V/min                          | 2200       |               |
|   |   |           |                      |                 | au moteur   | 650        | pnse de force |

| §) Equipement              |    | M  | (E) |
|----------------------------|----|--|-----|
| Feux de route              |    | N  | (E) |
| Feux de croisement         |    | N  | (E) |
| Feux de position           |    | A  | (E) |
| Feux rouges                |    | R-S1                                     | (E) |
| Feux stop                  |    | R-S1                                     | (E) |
| Clignoteurs                | av | 1  | (E) |
|                            | ar | 2a                                       | (E) |
| Catadioptrés               | av |  |     |
|                            | ar | 2+2/ I                                   | (E) |
| Feux de gabarit            | av |  |     |
| Feux arrière de brouillard |    |  |     |
| Feux complémentaires       |    | 1/ lampe de travail avec témoin lumineux |     |
| Eclairage plaque           |    |  |     |
| Essuie-glace               |    | 1/ balai                                 |     |
| Avertisseurs               |    | 1/ SEIMA e2 843 / CH 5 1201 C4           |     |
|                            |    | ou d'autres modèles homologues           |     |

### Indications pour la permis de circulation

|                   |                             |           |       |
|-------------------|-----------------------------|-----------|-------|
| Genre du véhicule | Tracteur                    |           |       |
| Marque et type    | MASSEY - FERGUSON 290 - 8R. |           |       |
| Homologation      |                             |           |       |
| N°                | CH                          | 4261 68   |       |
| Carrosserie       |                             |           |       |
| Places            | total                       | 1         | avant |
| Poids à vide      | 3560                        | Carburant | D     |
| Charge utile      | -                           | CV-impôt  | 20,71 |
| Poids total       |                             | Cylindrée | 4066  |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- \*) Plaquette de l'immatriculateur: obligatoire pour l'immatriculation sur la base de la présente homologation.
- \*\*\*) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant; blocage du différentiel arrière.
- +) Variante de pneus : AV = 9.5/ 9-24 6 PR charge 1880 (2,1) Vmax 30 km/h  
AR = 13.6/12-38 6 PR 3320 (1,6) 30 km/h  
16.9/14-30 6 PR 3800 (1,3) 30 km/h
- §) Equipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges et des clignoteurs est admise pour raisons techniques; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires; sur demande cadre ou cabine de sécurité; équipement selon l'OCE; si le poids du tracteur dépasse 3500 kg, une cale est exigée.

### Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.